

籌辦夷務始末

(同治朝)

中華書局

卷 六 十 一 — 卷 七 十

同治七年八月——同治八年十二月

籌辦夷務始末

(一)

七

中華書局

籌辦夷務始末〔同治朝〕第七冊目錄

卷 六十一

同治七年戊辰〔公元一八六八年〕

八月乙巳〔初一日，公元九月十六日〕

〔一九七五〕禮部奏朝鮮國王李熙齎到咨文鈔錄呈覽摺……………二四四三

〔一九七六〕朝鮮國王李熙給禮部咨文……………二四四三

八月丁未〔初三日，公元九月十八日〕

〔一九七七〕榮全奏賠償俄商款項及賞需各物業已由烏起行摺……………二四四五

八月戊申〔初四日，公元九月十九日〕

〔一九七八〕崇厚奏請將帶隊協防英國將弁薄郎等加銜摺……………二四四六

〔一九七九〕上諭 答上摺……………二四四六

八月己酉〔初五日，公元九月二十日〕

〔一九八〇〕奕訢等奏請簡放上海通商大臣摺……………二四四六

〔一九八一〕上諭 馬新貽著充辦理通商大臣……………二四四七

〔一九八二〕廷寄 據〔一九八〇〕摺諭馬新貽丁日昌……………二四四七

〔一九八三〕奕訢等又奏山東煙臺有廣人洋人私挖金礦已行中外禁止擬

撥津隊駐防摺……………二四四八

八月乙卯〔十一日，公元九月二十六日〕

〔一九八四〕奕訢等奏查議歸化商人由俄邊假道販茶章程摺……………二四四九

〔一九八五〕曾國藩奏前密摺未能慎密被人傳鈔請旨議處摺……………二四五二

八月戊午〔十四日，公元九月二十九日〕

〔一九八六〕奕訢等奏朝鮮隔江俄人建房應飭吉林將軍富明阿查明究在

何國界內摺……………二四五二

〔一九八七〕奕訢等又奏俄官皮票斯等救火出力請賞寶星摺……………二四五三

〔一九八八〕奕訢等又奏日使瑪斯請照法國納船鈔摺……………二四五四

〔一九八九〕給日使瑪斯照會……………二四五五

〔一九九〇〕日使瑪斯照會……………二四五五

八月庚申〔十六日，公元十月一日〕

〔一九九一〕富明阿毓福奏烏勒興阿與俄官會議收到送回八十人按

律分別辦理摺……………二四五六

八月壬戌〔十八日，公元十月三日〕

〔一九九二〕奕訢等奏中外交涉關繫重大請飭格外慎密摺……………二四五九

〔一九九三〕廷寄 據上摺著各將軍督撫大臣格外慎密……………二四六〇

八月戊辰〔二十四日，公元十月九日〕

〔一九九四〕麟興等奏普哈爾二人已送交俄邊卡官查收片……………二四六一

九月丁丑〔初三日，公元十月十八日〕

〔一九九五〕丁日昌奏法總副領事白來尼狄隆辦事認真請賞寶星片……………二四六一

九月癸未〔初九日，公元十月二十四日〕

〔一九九六〕奎昌福濟奏俄人稱明年立界官來並有驅逐卡倫情事摺……………二四六二

〔一九九七〕明瑤奏布倫托海新城未安無可分之地摺……………二四六三

九月己丑〔十五日，公元十月三十日〕

〔一九九八〕丁寶楨崇厚奏議駐煙臺隊伍章程摺……………二四六四

〔一九九九〕崇厚又奏勇丁王得勝攔截民車扎傷教士徐博理咨請刑

部嚴辦片……………二四六六

九月庚寅〔十六日，公元十月三十一日〕

〔二〇〇〇〕丁寶楨奏近日寧海各處洋人試挖金礦情事摺……………二四六七

九月辛卯〔十七日，公元十一月一日〕

〔二〇〇一〕曾國藩奏新造輪船工竣並上海機器局籌辦情形摺……………二四六八

〔二〇〇二〕曾國藩又奏請獎上海通商委員片……………二四七一

〔二〇〇三〕廷寄 答上摺片並諭馬新貽……………二四七一

九月乙未〔二十一日，公元十一月五日〕

〔二〇〇四〕榮全奎昌福濟奏差往俄國章京薩碧屯中途被阻摺……………二四七二

〔二〇〇五〕榮全又奏派員巴彥圖接應索倫人眾摺……………二四七三

〔二〇〇六〕榮全又奏已抵科城照會俄官未知能否遞到摺……………二四七四

〔二〇〇七〕廷寄 答〔二〇〇四、二〇〇五〕摺……………二四七五

卷 六十二

同治七年戊辰〔公元一八六八年〕

九月戊戌〔二十四日，公元十一月八日〕

〔二〇〇八〕奕訢等奏豫蘇閩省教案中外未能相安請飭迅速辦理摺……………二四七七

〔二〇〇九〕廷寄 據上摺諭曾國藩等六人……………二四七八

〔二〇一〇〕廷寄 據〔二〇〇八〕摺著各將軍督撫等通飭地方官妥慎辦理……………二四七九

〔二〇一一〕奕訢等又奏大西使使嘯吵照會換約因瑪斯無信暫爲照覆摺……………二四八〇

〔二〇一二〕大西洋使嘯吵照會	二四八一
〔二〇一三〕大西洋使嘯吵照會	二四八二
〔二〇一四〕給大西洋使嘯吵照會	二四八二
〔二〇一五〕奕訢等又奏美使勞文羅斯呈遞國書摺	二四八三
〔二〇一六〕美國國書	二四八四
〔二〇一七〕奕訢等奏議覆山東華洋匪徒竄金各方情形摺	二四八四
〔二〇一八〕奕訢等又奏議覆勇丁王得勝砍傷教士徐博理案已咨刑部定擬片	二四八六
〔二〇一九〕奕訢等又奏議覆賞給法國領事白來尼等寶星摺	二四八七
九月壬寅〔二十八日，公元十一月十二日〕	
〔二〇二〇〕沈葆楨奏船材到工日期摺	二四八八
〔二〇二一〕沈葆楨又奏木材文同梧不任用已飭停運片	二四八九
十月乙巳〔初二日，公元十一月十五日〕	
〔二〇二二〕榮全奏俄立界官不來現已回烏摺	二四九〇
十月丁未〔初四日，公元十一月十七日〕	
〔二〇二三〕奕訢等奏美使勞文羅斯呈進書籍穀種摺	二四九二
〔二〇二四〕美使勞文羅斯函	二四九三

〔二〇二五〕奕訢等又奏英使阿禮國呈交第六次住府租銀片	二四九三
十月庚申〔十七日，公元十一月三十日〕	
〔二〇二六〕奎昌奏哈薩克回眾俄人不容移人烏梁海權令居住摺	二四九四
十月辛酉〔十八日，公元十二月一日〕	
〔二〇二七〕瑞麟慶春師曾奏同文館六學生遵章錄用並請獎漢教習吳嘉善等摺	二四九四
十一月甲戌〔初一日，公元十二月十四日〕	
〔二〇二八〕麟興等奏與俄領事約會辦俄廟二案至期無一人到請飭知俄使摺	二四九六
〔二〇二九〕榮全又奏索倫等眾已到雅爾玉爾餉銀亦到惟雪大不能起行摺	二四九八
〔二〇三〇〕榮全又奏添派烏雲泰等傳諭哈薩克覓路送巴彥圖至雅爾玉爾片	二四九九
十一月丁丑〔初四日，公元十二月十七日〕	
〔二〇三一〕張廷岳阿爾塔什達奏派赴烏克果勒與俄官會辦俄廟二案因雪大俄官旋回片	二五〇〇

十一月己卯〔初六日，公元十二月十九日〕

〔二〇三二〕德英奏俄人越界伐木已與俄卡目互換字據摺……………二五〇一

十一月癸未〔初十日，公元十二月二十三日〕

〔二〇三三〕奕訢等奏分界愆期俄使倭良戛里歸咎中國改期四月請飭

將軍大臣毋得再推諉遲誤摺……………二五〇二

〔二〇三四〕奕訢等又奏法使蘭盟回國由署使羅淑亞代辦片……………二五〇四

十一月辛未〔丑〕〔二十八日，公元一八六九年一月十日〕

〔二〇三五〕英桂卞寶第奏臺灣七案結五洋人私買樟腦未有章程英領

事吉必勳調兵船開礮索費請照會英使摺……………二五〇四

〔二〇三六〕廷寄 答上摺……………二五〇八

十二月丁未〔初四日，公元一月十六日〕

〔二〇三七〕麟興錦丕勒多爾濟榮全奏俄文稱現派王依丕奇吉會辦俄

廟二案摺……………二五〇八

十二月庚戌〔初七日，公元一月十九日〕

〔二〇三八〕奕訢等奏英桂摺稱臺灣英將嘯噹妄爲及已未結教案請飭

令詳細分別咨報摺……………二五〇九

〔二〇三九〕廷寄 據上摺著英桂卞寶第詳咨……………二五一

卷 六十三

同治七年戊辰〔公元一八六九年〕

十二月甲子〔二十一日，公元二月二日〕

〔二〇四〇〕奕訢等奏與英使阿禮國修約彼此或允或否大概情形摺……………二五三

〔二〇四一〕奕訢等又奏豫籌修約各項文件請派親郡王大學士九卿公

閱議奏摺……………二五八

〔二〇四二〕英使阿禮國節略……………二五二〇

〔二〇四三〕英繙譯官傅磊斯面交節略……………二五二九

〔二〇四四〕給英使阿禮國節略……………二五三〇

〔二〇四五〕給英使阿禮國節略……………二五三七

〔二〇四六〕給英使阿禮國節略……………二五三八

〔二〇四七〕英使阿禮國節略……………二五四〇

〔二〇四八〕英使阿禮國論稅則節略……………二五五〇

〔二〇四九〕英使阿禮國續送論稅節略……………二五五二

〔二〇五〇〕英使阿禮國照會……………二五五三

〔二〇五一〕英使阿禮國照會並黏單	二五五三
〔二〇五二〕給英使阿禮國照會	二五六二
〔二〇五三〕給英使阿禮國節略	二五六四
〔二〇五四〕美使勞文羅斯照會	二五六八
〔二〇五五〕給美使勞文羅斯照會	二五七二
〔二〇五六〕給英使阿禮國函並節略二款	二五七三
〔二〇五七〕英使阿禮國照會	二五七四
〔二〇五八〕給英使阿禮國節略	二五七五
〔二〇五九〕英使阿禮國照會並黏單	二五七六
〔二〇六〇〕給英使阿禮國照會並黏單	二五七八
十二月丙寅〔二十三日，公元二月四日〕	
〔二〇六一〕奕訢等奏英使阿禮國照覆臺民冤抑請飭英桂等查報摺	二五七九
〔二〇六二〕廷寄 據上摺著英桂卞寶第據實奏陳	二五八一
〔二〇六三〕英使阿禮國照會	二五八二
十二月辛未〔二十八日，公元二月九日〕	
〔二〇六四〕德長等奏議覆修約事宜摺	二五八三

〔二〇六五〕奕諱奏敬陳下情摺……………二五八四

卷 六十四

同治八年己巳〔公元一八六九年〕

正月乙亥〔初三日，公元二月十三日〕

〔二〇六六〕奕諱奏敬陳管見摺……………二五八七

正月己卯〔初七日，公元二月十七日〕

〔二〇六七〕奕諱等奏遵旨會商妥議覆奏摺……………二五九二

正月辛巳〔初九日，公元二月十九日〕

〔二〇六八〕崇實吳棠奏西陽民教仇殺現飭查辦摺……………二五九五

〔二〇六九〕廷寄 答上摺……………二五九七

正月甲申〔十二日，公元二月二十二日〕

〔二〇七〇〕麟興等奏布倫托海變亂若調歸來之索倫較哈勇爲省費摺……………二五九七

〔二〇七一〕廷寄 答上摺……………二五九八

〔二〇七二〕麟興等又奏覆前奏挪移八卡情形摺……………二五九八

正月丙戌〔十四日，公元二月二十四日〕

〔二〇七三〕奕訢等奏覆陳王大臣各奏議摺……………二六〇〇

正月辛卯〔十九日，公元三月一日〕

〔二〇七四〕沈葆楨奏船材陸續到工第二號船經始摺……………二六〇三

正月壬寅〔三十日，公元三月十二日〕

〔二〇七五〕崇厚奏天津機器局撥款購機各事摺……………二六〇五

二月癸卯〔初一日，公元三月十三日〕

〔二〇七六〕福濟錫綸奏布倫托海無可分之地摺……………二六〇六

二月乙巳〔初三日，公元三月十五日〕

〔二〇七七〕馬新貽奏議覆維持大局摺……………二六〇七

二月庚戌〔初八日，公元三月二十日〕

〔二〇七八〕奕訢等奏西陽民教仇殺現籌辦情形摺……………二六〇九

〔二〇七九〕廷寄 據上摺著崇實吳棠迅速結案……………二六一一

〔二〇八〇〕法使羅淑亞照會……………二六一一

〔二〇八一〕給法使羅淑亞照會……………二六一二

〔二〇八二〕給法使羅淑亞函……………二六一三

〔二〇八三〕法使羅淑亞函……………二六一三

〔二〇八四〕給法使羅淑亞函……………二六一四

〔二〇八五〕法使羅淑亞函	二六六
〔二〇八六〕總辦給繙譯官吳伯爾函	二六六
〔二〇八七〕法使羅淑亞函	二六七
〔二〇八八〕給法使羅淑亞函	二六九
〔二〇八九〕給法使羅淑亞函	二六九
二月甲寅〔十二日，公元三月二十四日〕	
〔二〇九〇〕麟興錦丕勒多爾濟榮全奏榮全立界請飭常灝隨同出卡摺	二六二〇
〔二〇九一〕麟興等又奏豫籌立界各事摺	二六二一

卷 六十五

同治八年己巳〔公元一八六九年〕

二月戊午〔十六日，公元三月二十八日〕	
〔二〇九二〕奕訢等奏分界事宜請飭迅速辦理摺	二六二三
〔二〇九三〕廷寄 據上摺著榮全等七人如期辦結	二六二四
二月庚申〔十八日，公元三月三十日〕	
〔二〇九四〕英桂奏英教士胡約翰在川石山租地蓋亭案已辦結摺	二六二五
二月壬戌〔二十日，公元四月一日〕	

〔二〇九五〕福濟錫綸奏籌辦安置索倫摺……………二六二七

〔二〇九六〕廷寄 答上摺……………二六二八

二月甲子〔二十一日，公元四月三日〕

〔二〇九七〕英桂卞寶第奏臺灣案已辦結摺……………二六二八

二月乙丑〔二十三日，公元四月四日〕

〔二〇九八〕馬新貽奏赫德請獎各口稅務司十八人摺……………二六三一

二月丁卯〔二十五日，公元四月六日〕

〔二〇九九〕吏部兵部會同奕訢等奏議覆廣東同文館學生職員補用章

程摺……………二六三三

三月丁丑〔初五日，公元四月十六日〕

〔二一〇〇〕奕訢等奏議覆馬新貽請獎各口稅務司十七人摺……………二六三六

三月癸未〔十一日，公元四月二十二日〕

〔二一〇一〕榮全奏俄官恃強訛詐請與俄使倭良夏里辯議摺……………二六三七

〔二一〇二〕榮全又奏賞俄巴巴勒闊傳寶星俄商科孜尼色傳扁額均已

面交片……………二六三九

三月丁亥〔十五日，公元四月二十六日〕

〔二一〇三〕下寶第奏鹽法道海鍾毫無知識請飭送部引見摺	二六三九
〔二一〇四〕上諭 海鍾著送部引見遺缺著裕寬補	二六四一
三月壬寅〔三十日，公元五月十一日〕	
〔二一〇五〕麟興錦丕勒多爾濟榮全奏分界事宜摺	二六四一
四月甲辰〔初二日，公元五月十三日〕	
〔二一〇六〕福濟錫綸奏查明界內無塔城管轄之地片	二六四二
〔二一〇七〕廷寄 據上片諭奎昌明瑤	二六四三
四月壬子〔初十日，公元五月二十一日〕	
〔二一〇八〕奎昌明瑤奏分界事宜摺	二六四三
〔二一〇九〕奎昌等又奏分界瑣事片	二六四四
四月辛酉〔十九日，公元五月三十日〕	
〔二一一〇〕奕訢等奏涼亭案又聞廣英兵船滋事已照會英使阿禮國摺	二六四五
〔二一一一〕給英使阿禮國照會	二六四六
〔二一二〕給英使阿禮國照會	二六四八
〔二一三〕奕訢等又奏俄人訛詐案已據俄使倭良夏里函覆摺	二六五〇
〔二一四〕奕訢等又奏俄使倭良夏里回國署使布策到京片	二六五一

卷 六十六

同治八年己巳〔公元一八六九年〕

五月丙子〔初五日，公元六月十四日〕

〔二二一五〕馬新貽奏稅務司葛德立已賞寶星現請賞給五品銜摺……………二六五三

五月丙申〔二十五日，公元七月四日〕

〔二二一六〕奕訢等奏酬答美國書籍穀蔬花子摺……………二六五四

〔二二一七〕奕訢等又奏道光時俄國所進書圖現存方略館請移存總理

衙門片……………二六五五

五月戊戌〔二十七日，公元七月六日〕

〔二二一八〕馬新貽奏請獎法國兵官巴律教師加年等摺……………二六五五

五月庚子〔二十九日，公元七月八日〕

〔二二一九〕榮全奏與俄官穆魯木策傳酌議立界事宜摺……………二六五六

〔二二二〇〕榮全又奏返科時遺失餉銀現已追回請開復多仁泰等處分摺……………二六五七

六月辛丑〔初一日，公元七月九日〕

〔二二二一〕奎昌奏與榮全共向俄立界大臣巴布闊福面議舉辦五月初

九日起程摺……………二六五八